



Oslo kommune  
Bydel Sagene

## Møteinnkalling

---

**Utvalg:** ARBEIDSUTVALGET  
**Møtedato:** 24.02.2009  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Trinserud  
**Tidspunkt:** 17:30



Bydel Sagene

Postadresse:  
Postboks 4200  
Nydalén  
0401 Oslo

Telefon. 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org nr.: 974 778 726

E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)  
Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)

**Til behandling foreligger:**

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra 27.01.2009
4. AU 09/2	Regnskap for bydel Sagene 2008
5. AU 09/3	Årsberetning 2008 for bydel Sagene
6. AU 09/4	Budsjett 2009 – Forslag til justeringer
7. AU 09/5	Orientering om framdrift for oppussing av Sagene kirke
8. AU 09/6	IKT organisering – Kostnader og erfaringer
9. AU 09/7	Verbalvedtak VA 7: Transport
10. AU 09/8	Tiltaksplan for seniorpolitikk i Bydel Sagene
11. AU 09/9	Utnevnelse av representanter til Sagene-Torshov LA21 forum
12.	Orienteringssaker
13.	Eventuelt

## Møtebok

---

**Utvalg:** ARBEIDSUTVALGET  
**Møtedato:** 27.01.2009  
**Tidspunkt:** 17:30  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Trinserud

---

### Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Per Overrein	Leder	AP	
Kjell Omdal Erichsen	Nestleder	H	
Helge Stoltenberg	Vara	AP	Anne Cathrine Berger
Gry Bruland Larsen	Medlem	SV	
Eldar Aldernæs Hanson	Observatør	R	
Wenche Smeby	Observatør	FRP	

### Følgende medlemmer oppføres som ikke møtt:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Anne Cathrine Berger	Medlem	AP	
Inge Carlén	Medlem	V	
Guro Svenkerud Fresvik	1. Vara	V	Inge Carlén

### Følgende fra administrasjonen møtte:

Knut Egger - bydelsdirektør  
Atle Hillestad - økonomisjef

**Møteleder:** Per Overrein

**Møtesekretær:** Vibeke Heiberg

## **Følgende saker ble behandlet:**

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter.
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 16.12.2008
4. AU-sak 09/01	Pris- og finansieringsmodell for sykehjemsplasser i Oslo
5. AU-sak 0901	
6.	Bydelsdirektør orienterer om regnskap for 2008
7.	Bydelsdirektør orienterer om oppfølgingen av verbalvedtak vedtatt av Bydelsutvalget 18.12.2008
8.	Orienteringssaker
9.	Eventuelt

### **1. Åpent kvarter**

Det var ingen ytringer under åpent kvarter.

### **2. Godkjenning av innkalling og saksliste**

Sak vedrørende innspill til offentlig evaluering av fyrverkeri nyttårsaften 2008, ble satt på sakskartet. Det ble meldt saker til orientering og eventuelt. Innkalling og saksliste ble enstemmig godkjent.

### **3. Godkjenning av protokoll fra møte 16.12.2008**

Protokoll fra møte 16.12.2008 ble enstemmig godkjent.

#### 4. AU-sak 09/1      **Pris- og finansieringsmodell for sykehjemsplasser i Oslo - Høring**

##### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydel Sagene slutter seg til byrådets forslag til pris- og finansieringsmodell for sykehjemsplasser i Oslo i henhold til byrådssak 233/08.

**Per Overrein (AP)** fremmet et alternativt forslag til vedtak:

” Bydelsutvalget ønsker en endring i prismodellen for sykehjemsplasser som innebærer at en atskillig større andel blir fasttilskudd til sykehjemsetaten, og at prisen som bydelene betaler blir tilsvarende redusert. En økning for eksempel til 1/3 for fastdelen og at bydelene betaler 2/3 bør overveies. Kapasiteten på sykehjemsplasser bør kunne avpasses så godt som mulig til bydelenes etterspørsel, slik at bydelene ikke må betaler for ubenyttet kapasitet.”

##### ***Merknad fra Arbeiderpartiet til sykehjemsbetaling og sykehjemsplassstilbud***

*”Sagene bydelsutvalg mener at finanskomiteen bør sende tilbake saken til byrådet og be om fornyet behandling av pris- og finansieringsmodellen for sykehjemsplasser. Man bør da be om at byrådet kommer tilbake med en ny modell som har mer langsiktige hensyn for øye. Selv om det kan være for sent å gjøre større endringer for pris- og finansieringsmodell som gjelder for 2009 som er foreslått i dok. 233/08, bør et nytt dokument drøfte en ny pris- og finansieringsmodell som kan gjelde for noen år.*

*En ny modell bør diskuteres med sikte på at Sykehjemsetaten får en større del av sykehjemmenes budsjett som et aktivitetsuavhengig tilskudd, og at resten som betales av bydelene er aktivitetsavhengig. Det vises i den sammenheng til punkt 6.2.4 i Econ-notat nr. 2 2008-024 ”Finansiering av Sykehjemsetaten”, av Econ Pöyry AS” Det heter der at ”En slik alternativ modell vil redusere Sykehjemsetatens risiko uten at den påfører bydelene større risiko. ”Dette må kombineres med et opplegg hvor byrådet gir etaten fullmakt til å tilpasse (redusere/øke/endre) kapasiteten i h .t bydelenes bestillinger, slik at økt ledighet ikke automatisk resulterer i økte priser.*

*Dokumentet til byrådet er preget av at det ikke tar opp til diskusjon sentrale spørsmål som bør ligge til grunn for en pris-modell. Det savnes en diskusjon om det kan være størrelsen på bevilgningene til institusjonsbasert omsorg i budsjetttildelingene til bydelene som er en viktig årsak til at etterspørselen etter sykehjemsplasser har falt i 2008. Fallet i korttidsplasser og rehabilitering skyldes at det har vært lettere å redusere antall plasser hvor det ikke er permanente beboere/innleggelse. Det savnes en diskusjon av økonomiske incentiver for sykehjemsetatens arbeid. Hvorfor får ikke etaten lov til å tilpasse virksomheten til den etterspørsel etter plasser som kommer fra bydelene?*

*Når effektivitetskravet til bydelene er større enn for sykehjemsetaten og samtidig budsjettet til kjøp av sykehjemsplasser er en del av grunnlaget for beregning av effektivitetsuttaket i bydelene betyr dette at bydelene må ta en betydelig større andel av uttaket på øvrige og i hovedsak lovbestemte tjenester. Sagt på en annen måte: Når*

effektivitetsuttaket for bydelen er på 0,6 % av driftsrammen og kun 0,2 % for sykehjemsetaten, tilsier dette at bydelen ikke kan ta ut 0,4 % på den andel som sykehjemmene utgjør, men må ta slike kutt på barnehager, barnevern m.m. Alternativet for bydelen er å finne alternative og rimeligere tilbud til sykehjemsplass. Men i dagens og den foreslåtte modell hvor Sykehjemsetaten ikke får anledning til å tilpasse seg etterspørselen vil en slik effektivisering i neste omgang medføre økte priser for bydelene.

Det er uheldig at Byrådet, når det fant det riktig å opprette en Sykehjemsetat, ikke la større vekt på å tillate at kapasitetsutnyttelsen måtte tilpasses det faktiske kjøp som bydelene har, og ikke forutsette at bydelene skal betale også for den kapasitet som ikke er utnyttet, slik som faktisk skjer i den prismodell som det nå legges opp til. Kanskje er Byrådets styring såpass omfattende og detaljert at etaten vanskelig kan tilpasse tilbud til etterspørsel. Da får vi flere uheldige effekter. Etaten vil ønske å begrense effektivitetskravet som rettes mot enhetene, fordi den ikke har nok styring til å påvirke den og som i sine forhandlinger med byrådet først og fremst kan være motivert til å forsøke å oppnå et visst inntektskrav for å sikre driften. Hvis dette skyldes at Sykehjemsetaten har mindre styring med sykehjemmene enn det bydelene hadde, er dette en kjedelig virkning av etatsoppsettelsen, som det bør være viktig å gjøre noe med. Det bør gjøres mer for at sykehjemmene samlet ikke må ha et for stivt tilbud, men må kunne tilpasse det etter etterspørselen.

Det er riktig som det står i dokumentet at konsekvensene av brukernes frie valg er blitt større i den nye ordningen. Når bydelen selv drev og måtte dekke hele driften for et sykehjem var vi mindre motivert i tillegg til å kjøpe enkeltplasser utenfor våre sykehjem idet det påførte oss økte utgifter på ca. 0,5 mill. pr. plass. Nå betaler vi jo kun for de plasser vi benytter.

Sagene bydelsutvalg vil imidlertid gå lenger i at Sykehjemsetaten må få et fast budsjettbidrag fra Byrådet. Poenget med et større fastbeløp til sykehjemsetaten vil være at den blir mindre sårbar hvis bydelene ikke benytter alle plassene. Et større fastbeløp fører til en tilsvarende nedgang i det bydelene skal betale pr plass. Selvefølgelig vil dette også føre til at bydelene får tildelt mindre penger til dette formålet budsjettene som kommer fra Byrådet. Budsjettandelen som sykehjemmene vil utgjøre av bydelenes samlede budsjetter vil bli lavere. En lavere pris pr plass ville gjøre det noe lettere for bydelene å øke antall plasser, fordi en enkelt plass vil koste mindre i prosent i forhold til det totale budsjettet. Det vil i seg selv kunne gjøre det litt lettere å tildele slike plasser. Og det øker sjansen for at bydelene vil etterspørre så mange plasser at kapasiteten (som sykehjemsetaten kan tilby) blir bedre utnyttet.

Vi er selvsagt oppmerksom på at bydelene fortsatt må betale en pris som ikke kan være for mye lavere enn den nåværende. Den kan åpenbart ikke være så lav at bydelene begynner å finne det regningsssvarende å tildele en sykehjemsplass heller enn en av de dyreste andre tjenestene, slik som omsorg+ eller en omfattende hjemmehjelp/hjemmesykepleie. Sannsynligvis kan derfor ikke prisreduksjonen være større enn 1/3, kanskje klart mindre enn dette.

Det er ikke bare hensynet til at bydelene skal gjøre fornuftige valg av plasser som gjør at den faste andelen neppe bør bli mer enn 1/3. En høyere andel enn dette ville samtidig virke til å svekke for sterkt Sykehjemsetatens interesse av å drive godt. Derfor må et slikt opplegg, også samtidig bety en styrking av andre incentiver til Etaten til å tilpasse sin produksjon.”

## VOTERING:

Arbeidsutvalget stemte over Per Overreins (AP) alternative forslag vedtak. Forslaget ble enstemmig vedtatt.

### VEDTAK (enstemmig):

**Arbeidsutvalget tilrår bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Bydelsutvalget ønsker en endring i prismodellen for sykehjemsplasser som innebærer at en atskillig større andel blir fasttilskudd til sykehjemsetaten, og at prisen som bydelene betaler blir tilsvarende redusert. En økning for eksempel til 1/3 for fastdelen og at bydelene betaler 2/3 bør overveies. Kapasiteten på sykehjemsplasser bør kunne avpasses så godt som mulig til bydelenes etterspørsel, slik at bydelene ikke må betaler for ubenyttet kapasitet.**

## **5. AU-sak 09/2      Innspill vedrørende evaluering av offentlig fyrverkeri nyttårsaften 2008**

**Per Overrein (AP)** hadde følgende forslag til vedtak vedrørende innspill til evaluering av offentlig fyrverkeri nyttårsaften 2008:

” Arbeidsutvalget har følgende innspill til Byrådsavdelingen for idrett og friluftsliv om fyrverkeriet på nyttårsaften.

Bydelsutvalget mener at det også ved neste årsskifte bør være offentlig fyrverkerier i Oslo.

For øvrig har vi følgende synspunkter.

Årets oppskytninger var ikke særlig godt synlig fra vår bydel. Vi tror ikke at mange i bydel Sagene hadde glede av de offentlige oppskytningene. Vi foreslår derfor utskytning av kommunalt fyrverkeri også i vår bydel kommende nyttår. Vi vil komme med forslag til slike oppskytningssteder hvis bystyret ønsker å åpne for flere/andre oppskytningssteder.

Mange var også i år ute i parkene med sine private fyrverkerier. Bydel Sagene har tett bebyggelse og vi er bekymret for at oppskytning av private bakkefyrverkerier ikke alltid blir foretatt på en betryggende måte. I Torshovparken er det meldt om en ulykke med synsskade.

Vi ber Byrådsadministrasjonen vurdere hvordan også privat utskytning kan bli tryggere og utrede en ordning med veiledning ved oppskytning av privat bakkefyrverkeri.

Bydelsutvalget mener at byen totalt ikke bør bruke mer penger kommende år på fyrverkerier enn i år. Blir det flere oppskytningssteder bør omfanget derfor bli mer beskjedent på den enkelte oppskytningsplass. Hvis det legges opp til bistand/oppsyn med private oppskytninger bør dette også fortrinnsvis komme innenfor den sum som ble brukt i år.

Hvis Bystyret finner det ønskelig å involvere bydelene i de offentlige oppskytningene/tilsyn med private, forutsetter vi at Bystyret tilfører nødvendig kompetanse og penger.”

**Kjell Omdal Erichsen (H)** kom med følgende endringsforslag til innspillet:

Avsnitt 6.: ”Vi ber Byrådsadministrasjonen vurdere hvordan også privat utskytning kan bli tryggere og utrede en ordning med veiledning ved oppskytning av privat bakkefyrverkeri,” erstattes med:

”Vi ber Byrådet vurdere hvordan også privat utskytning kan bli tryggere og vurdere en ordning med utdeling av gratis ørepropper og/eller vernebriller på de offentlige oppskytningsstedene”

**Wenche Smeby (FRP)** kom med følgende merknad:

***Merknad.***

*”Bydel Sagene anser forbudet mot pinnestyrte raketter som vellykket, og ser med tilfredshet at dette forbudet medførte færre skader enn tidligere år, selv om det var minst like mye fyrverkeri skutt opp av privatpersoner.”*

**VOTERING:**

Per Overrein (AP) trakk sitt forslag til avsnitt 6 til fordel for Kjell Omdal Erichsens (H) sitt endringsforslag.

Det ble stemt over Per Overrein (AP) sitt innspill til evaluering av offentlig fyrverkeri nyttårsaften 2008 med Kjell Omdal Erichsen (H) sitt forslag til endring.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK:**

**Arbeidsutvalget tilrår bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Bydelsutvalget mener at det også ved neste årsskifte bør være offentlig fyrverkerier i Oslo.**

**For øvrig har vi følgende synspunkter.**

**Årets oppskytninger var ikke særlig godt synlig fra vår bydel. Vi tror ikke at mange i bydel Sagene hadde glede av de offentlige oppskytningene. Vi foreslår derfor utskytning av kommunalt fyrverkeri også i vår bydel kommende nyttår. Vi vil komme med forslag til slike oppskytningssteder hvis bystyret ønsker å åpne for flere/andre oppskytningssteder.**

**Mange var også i år ute i parkene med sien private fyrverkerier. Bydel Sagene har tett bebyggelse og vi er bekymret for at oppskytning av private bakkefyrverkerier ikke alltid blir foretatt på en betryggende måte. I Torshovparken er det meldt om en ulykke med synsskade.**

**Vi ber Byrådet vurdere hvordan også privat utskytning kan bli tryggere**



**og vurdere en ordning med utdeling av gratis ørepropper og/eller vernebriller på de offentlige oppskytningsstedene.**

**Bydelsutvalget mener at byen totalt ikke bør bruke mer penger kommende år på fyrverkerier enn i år. Blir det flere oppskytningssteder bør omfanget derfor bli mer beskjedent på den enkelte oppskytningsplass. Hvis det legges opp til bistand/oppsyn med private oppskytninger bør dette også fortrinnsvis komme innenfor den sum som ble brukt i år.**

**Hvis Bystyret finner det ønskelig å involvere bydelene i de offentlige oppskytningene/tilsyn med private, forutsetter vi at Bystyret tilfører nødvendig kompetanse og penger.**

## **6. Orienteringssaker**

Bydelsdirektør Knut Egger orienterte om regnskapet for 2008. Bydelsdirektør delte ut skriv vedrørende regnskapsresultatet for 2008.

Egger ga en orientering om den planlagte oppfølgingen av verbalvedtak vedtatt av Bydelsutvalget 18.12.2009. Det ble delt ut en bebudelsesliste med verbalvedtak for 2009.

Bydelsdirektør informerte om at han og Per Overrein (AP) har vært i møte med Bydel Alna, der de drøftet Alnas erfaringer med å involvere politikerne i arbeidet med utredning av politiske saker. Egger opplyste om at han kunne lage et notat til neste møte vedrørende dette hvis det var interesse for det. Per Overrein (AP) kommenterte at forslaget om å involvere politikere mer i saksbehandlingsprosessen er positivt. Det vil være nyttig erfaring for bydelens politikere.

Egger viste til en artikkel 14. januar i Aften for Sagene og Nordre Aker bydel der Ellen Horn fra Riksteateret og Svein Hungnes fra Oslo Nye Teater lanserte nye ideer og planer for Trikkehallen på Torshov. I artikkelen stod det også at Oslo Nye Teater har bedt om å ha en ledende rolle i denne prosessen. Som initiativtaker til å realisere Trikkehallen som kulturhus, aktiv deltaker i byggeprosessen og som aktør og den største leietaker i huset i dag, har Bydelsadministrasjonen bedt om informasjon og delaktighet i den videre prosessen.

Egger orienterte om at det skal holdes Utviklingsdag på Elvebakken skole 6. februar. Femti spennende utviklingsprosjekter i Oslo kommune vil bli presentert av kommunens egne medarbeidere på Utviklingsdagen. Det vil være prosjekter fra de fleste bydeler og mange av kommunens etater. Bydelsadministrasjonen vil ha en utstilling angående Sagene Bydels EU-samarbeid. På utviklingsdagen vil det også bli delt ut en utviklingspris 2008. Elvebakken videregående skole ønsker alle medlemmer av bydelsutvalget velkommen for å se på resultatene.

Knut Egger minte om den kommende boligkonferansen på Sagene samfunnshus 5. og 12. februar.

Videre informerte Egger om Byrådssak 155 av 23.08.2008 og behandling av sak 464 fra bystyrets protokoll vedrørende evaluering av forsøk med nye oppgaver til bydelene. Han poengterte at Bystyret blant annet vedtok at bydelene nå får ansvaret for trafikkregulering av lokale kommunale veier.

## **7. Eventuelt**

Det var ingen saker til eventuelt.

**BYDEL SAGENE**  
Arbeidsutvalget

Per Overrein  
Leder (sign.)

Vibeke Heiberg  
Møtesekretær